

25/07/2024

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

P.O. Box 2090
Bangkok 10501
Thailand

UNCLASSIFIED

May 01, 1996

80-23-Juranka

FACSIMILE / TÉLÉCOPIÉ

If there is any problem upon receipt of this fax, please call - 662/237-4125 ext 3256
S'il y a des problèmes à la réception de cette télécopie, prière d'appeler:

To/À: Acharn Mantana Thammachot
Centre for International Affairs
Suranaree U. of Technology

From/De: Sukanya Racharit
Consular Section
Canadian Embassy

Glecharit

City/Ville: Nakorn Ratchasima

City/Ville: Bangkok

Fax No./
No de télécopie: 044/216-122

Fax No./
No de
télécopie: 662/267-5295

Number of pages including this page/Nombre de pages avec cette feuille: 5

COMMENTS/COMMENTAIRES:

--- (JURANKA) FRANK: DECEASED CANADIAN

Dear Acharn Mantana,

To keep you updated about what the Embassy has done today regarding Prof. Dr. Juranka's case, our report number ZHCS0361 is copied to you. We have also forwarded the university's letter of condolences to the Consular Operations in Ottawa for transmission to Acharn Frank's family. The other documents attached to this cover are 2 police reports and map of accident.

Date of cremation and ceremony is still unscheduled as we learn that the university wishes to host a praying ceremony for a night. Would it be more convenient for you if praying ceremony take place just before the cremation in one afternoon so that guests could also attend both praying and cremation at the same time? We still await for convenient date at your end. Please advise.

We also wish to inform you that we took two pictures of Acharn Frank at the Institute of Forensic Medicine and that family will be informed later today.

Yours sincerely,



CAMANT

Case Note / Note sur le cas

96-BNGKK-69969 Juranka 01-May-1996 05:15

Category / Catégorie: Death, Accidental

Status / Statut: Active

Mission: Bangkok

Originator / Auteur: Racharit

Note Reference /
Objet de la note: ZHCS0361

Topic /
Sujet: Update

Met with assistant of officer in charge, nd. Lt. Thammachon Narkbus at Lumpini Police Station today. Following items were delivered to LES consular assistant officer: subj's passport, cash of Bht 1480 (approx CAD 80), 2 travellers' cheques of USD100, a Casio watch, a note book, a wallet with 3 business cards, air ticket, Bangkok-Nakorn Ratchasimam, an English-Thai dictionary, and a black hand luggage contained with a hat, a shirt, a pair of slacks, belt, a pair of socks, and half pair of shoe that subj wore that day. Please advise whether family would like to all clothing mentioned earlier washed as they are cover with street dust and are now kept condensed and sealed in plastic bag by hospital staff for two days.

2. 2 pictures of subj were taken at the morgue of the Institute of Forensic Medicine and 2 police reports were also obtained. Please advise whether subj's family wishes to have them translated.

3. Summary of police reports

3.1. Report No. 7 dated 29APR96 at approx 12:10 on 29APR96 officer in charge was notified of accident caused by air conditioned bus number 11, plate number 12-2854-Bangkok, who hit Mr. Juranka Frank on Rajdam Road while he was crossing the road. Victim was sent to Police Hospital. Mr. Aphiman Paachaiyapoom, driver, disappeared.

3.2. Report No. 4 dated 30APR96. Officer in charge was later notified that victim of accident reported in report No. 7 dated 29APR96 has passed away.

4. Notification of Death issued by Institute of Forensic Medicine mentions that "broken skull", brain cell's destroyed, tore lung and loosing of blood" are causes of death.

5. We received letter of condolences from Suranaree University of Technology which will be faxed along with map of accident under this cover. Please also discuss with subj's family whether or not family agrees if the university hosts a praying ceremony for a night before cremation. Date and place of cremation will be scheduled later. Will advise schedule.

6. REF. Hiseler's CAMANT note dated 29APR96, we confirm that amount owed to the Federal Hotel is approx CAD 3,264. Personal effects referred to in hotel inventory have not yet been picked up.



CAMANT

Case Note / Note sur le cas

96-BNGKK-69969 Juranka 01-May-1996 05:15

Category / Catégorie:	Death, Accidental	Status / Statut:	Active
Mission:	Bangkok	Originator / Auteur:	Racharit
Note Reference / Objet de la note:	ZHCS0361	Topic / Sujet:	Update (Corrected Copy)

Met with assistant of officer in charge, nd. Lt. Thammanoon Narkbus, at Lumphini Police Station today. Following items were delivered to LES consular assistant officer: subj's passport, cash of Bht 1480 (approx CAD 80), 2 travellers' cheques of USD100, a Casio watch, a note book, a wallet with 3 business cards, air ticket: Bangkok-Nakorn Ratchasimam, an English-Thai dictionary, and a black hand luggage contained with a hat, a shirt, a pair of slacks, belt, a pair of socks, and half pair of shoe that subj wore that day. Please advise whether family would like to have all clothing mentioned earlier washed as they are cover with street dust and are now kept condensed and sealed in plastic bag by hospital staff for two days.

2. 2 pictures of subj were taken at the morgue of the Institute of Forensic Medicine and 2 police reports were also obtained. Please advise whether subj's family wishes to have them translated

3. Summary of police reports

3.1. Report No. 7 dated 29APR96 "... at approx 12:10 on 29APR96 officer in charge was notified of accident caused by air conditioned bus number 11, plate number 12-2854-Bangkok, who hit Mr. Juranka Frank on Rajdamri Road while he was crossing the road. Victim was sent to Police Hospital. Mr. Aphiman Paochaiyapoom, driver, disappeared ..."

3.2. Report No. 4 dated 30APR96: "... Officer in charge was later notified that victim of accident reported in report No. 7 dated 29APR96 has passed away ..."

4. Notification of Death issued by Institute of Forensic Medicine mentions that "broken skull, brain cells destroyed, tore lung and loosing of blood" are causes of death

5. We received letter of condolences from Suranaree University of Technology which will be faxed along with map of accident under this cover. Please also discuss with subj's family whether or not family agrees if the university hosts a praying ceremony for a night before cremation. Date and place of cremation will be scheduled later. Will advise schedule.

6. REF: Hiseler's CAMANT note dated 29APR96, we confirm that amount owed to the Federal Hotel is approx CAD 180 (Bht 3,264). Personal effects referred to in hotel inventory have not yet been picked up.

ใบมอบทรัพย์สิน

ZHCS0361 มอบทรัพย์สินให้: ครอบครัวของนาย Juranka Frank ...

สพพ. 12-1/2537

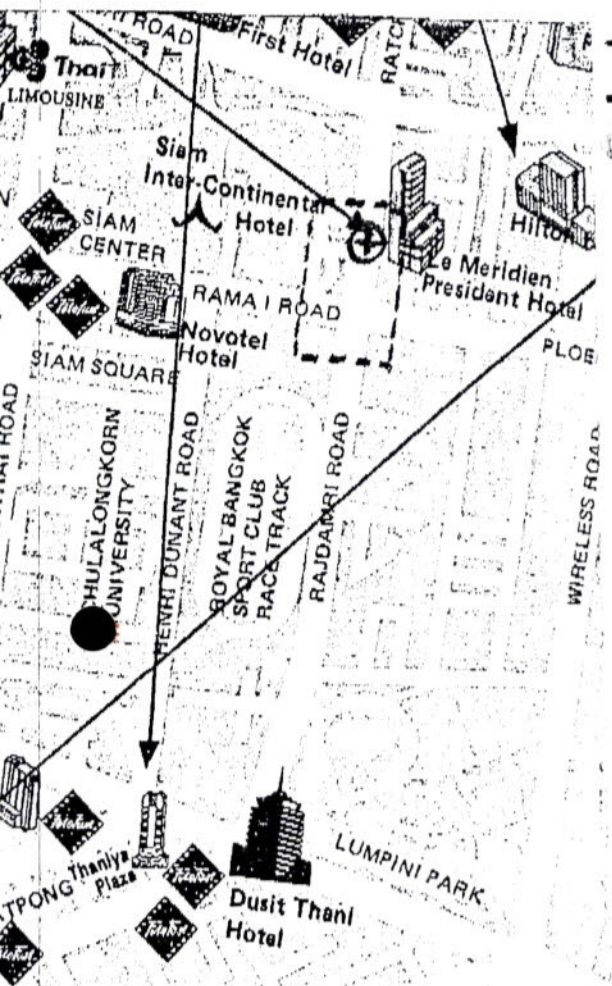
รายงานประจำวันเกี่ยวกับคดี

(ថ្ងៃច័ន្ទ ០១ កើត ឆ្នាំ ឆ្នាំ)

072

การ..... กองบังคับการ/ตำรวจภูธรจังหวัด..... กองบัญชาการ/ภาค.....

[illegible]



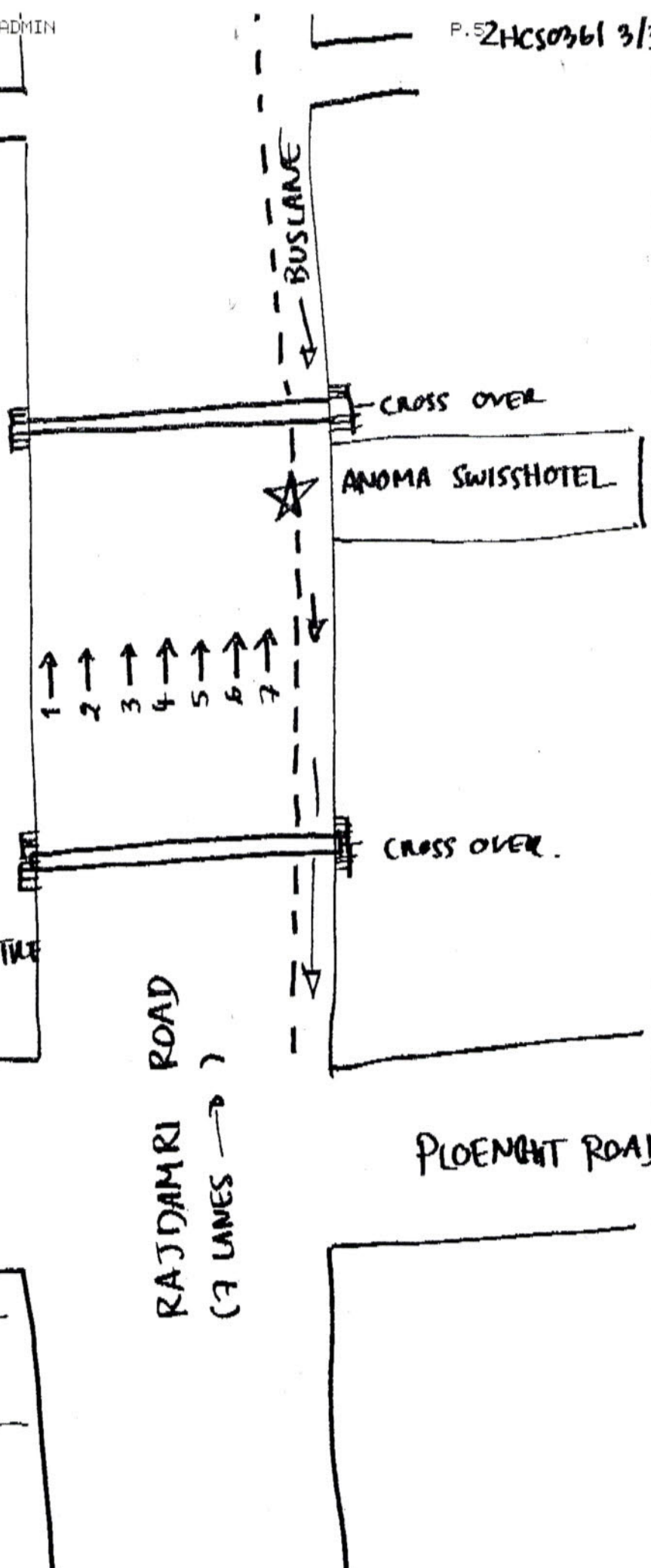
WORLD TRADE CENTRE

RAMA I ROAD

POLICE HOSPITAL

RAJDAMRI ROAD
(7 LANES →)

PLOENCHIT ROAD





J. L. Lantouya
3 MAY 1996

CAMANT

Case Note / Note sur le cas

96-BNGKK-69969 Juranka 02-May-1996 13:50

Category / Catégorie: Death, Accidental

Status / Statut: Active

Mission: JPO

Originator / Auteur: Hiseler

Note Reference /
Objet de la note: JPO

Topic /
Sujet: Requested action

On reflection, subject's family has asked that his ashes be returned to Canada. They should be addressed to his widow, Ene Juranka at 126 Glenrose Avenue, Toronto, Ontario, M4T 1K8.

2.FOR BPEST: In light of above, information requested in paragraph one of our CAMANT note of April 30 is no longer required.

3.Subject's clothes and personal effects save for textbooks he had with him at Suranaree University should be sent to same address. Textbooks should be donated to Suranaree University.

4.Outstanding hotel bill should be paid from funds transferred in our CAMANT message of April 30.

5.We assume funds transferred in our CAMANT message of April 30 together with funds subject had on his person at time of death should be sufficient to cover all costs involved. If this is not the case please advise.

สำเนาถูกต้อง

ร.ต.ท.

(ผู้บังคับกองร้อย)

กรมตำรวจ

รายงานประจำวันเกี่ยวกับคดี 2

ข/ สว. ส.บ.ล.ม.พ. 065

พ.ร. 2539

สถานที่ตรวจ... กองบังคับการ/ตำรวจภูธรจังหวัด... กองบัญชาการ/ภาค...

ลำดับ วัน เดือน ปี เวลา รายการ

2 พ.ค. 2539...
(ชื่อ) ร.ต.ท.
(ชื่อ) ร.ต.ท.
(ชื่อ) ร.ต.ท.
(ชื่อ) ร.ต.ท.

7 29 เม.ย. 2539
17.45 น.
18.45 น.

วันนี้ (29 เม.ย. 2539) เวลา 12.10 น. ร.ต.ท. ชัยวัฒน์ อรรถธรรมสุนทร
พร้อม สว. 2 คน...
1. ภายหลังการลงพื้นที่...
2. ภายหลังการลงพื้นที่...
3. ภายหลังการลงพื้นที่...

ร.ต.ท. ชัยวัฒน์ อรรถธรรมสุนทร...
(ชื่อ) ร.ต.ท.
(ชื่อ) ร.ต.ท.

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

P.O. Box 2090
Bangkok 10501
Thailand

UNCLASSIFIED

80-23-Juranka

May 7, 1996

ZHCS0382

Acharn Mantana Thammachot
Suranaree University of Technology
Centre for International Affairs
111 University Avenue
Muang District
Nakorn Ratchasima 30000

Dear Acharn Mantana,

The Canadian Embassy, Bangkok, Thailand, wishes to express its appreciation to Suranaree University of Technology for all the contributions that the university provided for the Buddhist chanting rites and cremation ceremony for the Late Acharn Frank Juranka which already took place at the Laksi temple, Bangkok, on 6 May 1996.

We also wish to refer to our requests discussed earlier today by telephone to please have Acharn Juranka's domestic flight voucher reimbursed from Thai Airways issuing office in Nakorn Ratchasima and to deposit funds reimbursed into the Siam Commercial Bank, Suranaree University of Technology Sub-Branch, account number 707-2-03706-9. Enclosed are original flight voucher, copy of Canadian passport, copy of the amended death certificate and copy of the first page of bank passbook for further actions.

The Embassy would be most grateful for any continuous assistance that could be provided.

Yours sincerely,

A handwritten signature in purple ink, appearing to read 'R. Blier'.

Robert G. Blier
First Secretary (Administration)
and Consul

20/02/96 11:49 1058J*2350 707-203706

NEW P/B NO.-00007334110

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร
ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมพระราชทานพระบรมราชานุญาตให้
บริษัทธนาคารพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)
ใช้ตราแผ่นดินนี้ เป็นตราประจำตัวบัตร เพื่อ ร.ร. 125 (พ.ศ. 2499)

ชื่อบัญชี 03706-9 FRANK JURANKA
NAME

ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)
THE SIAM COMMERCIAL BANK PUBLIC COMPANY LIMITED
สาขาย่อย มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

บัญชีเงินฝากออมทรัพย์
SAVINGS ACCOUNT

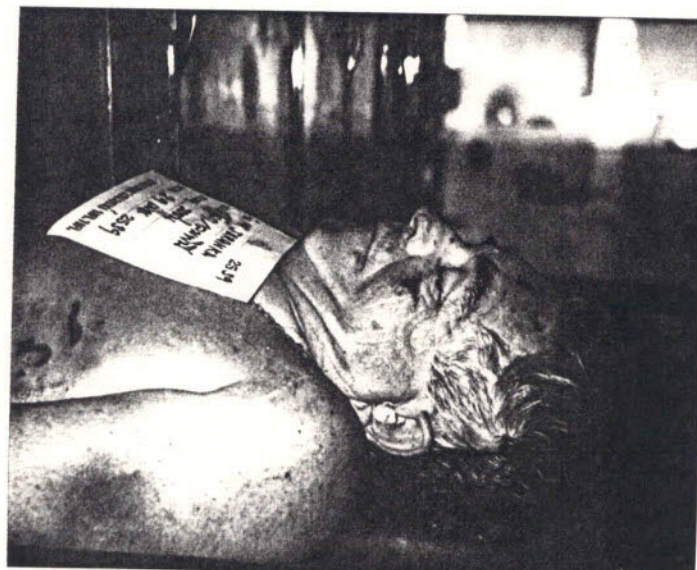
เลขที่บัญชี
ACCOUNT NO.

707-2- 03706-9

ผ่าน - ผ่าน
ไม่พบการแจ้งเตือนให้ซื้อบัตรด้วยระบบ On-Line

7334110





The Canadian Embassy
Bangkok, Thailand

6 May 1996

I, Sukanya Racharit, consular assistant officer, hereby acknowledge receipt of following personal effects of the Late Mr. Frank Juranka, taken to the Embassy with the assistance of Suranaree University of Technology:

1. Black suitcase
2. Brown suitcase
3. Blue suitcase (with camera and film)
4. Black briefcase with
Cash in Thai baht of 2,200 baht
Cash in USD 56
VISA Travellers Cheque of USD100 X 7
(numbers 157 2037 353 134 -140)
Personal cheques of \$ 100 numbers 197 and 201
Personal cheque of USD100 number 002
5. The Siam Commercial Bank passbook with approx Bht 16,501
6. CIBC Classic VISA card
7. Ontario Drivers' Licence
8. Citizenship card
9. Auto Club Insurance Travel Agency (card already expired)

Signed



Sukanya Racharit

ใบรับรองแทนใบเสร็จรับเงิน
ส่วนราชการ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

วัน เดือน ปี	รายละเอียดรายจ่าย	จำนวนเงิน	หมายเหตุ
6 มค 39	จากพ่อส่งมา 1000 บาท Prof. Frank	1,000	
	Turanka		
	รวมทั้งสิ้น	1,000	-

รวมทั้งสิ้น..... 1000 บาท

ข้าพเจ้า..... นาย วัฒนา อรณ/ส..... ตำแหน่ง..... อาจารย์มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี ขอรับรองว่ารายจ่ายข้างต้นนี้ ไม่อาจเรียกใบเสร็จรับเงินจากผู้รับได้ และข้าพเจ้าได้จ่ายไปในงานของราชการโดยแท้

ลงชื่อ..... วัฒนา อรณ/ส.....

วันที่..... 17 มค. 39.....

THAI Airways International
Public Company Limited

THAI AIRWAYS INTERNATIONAL
PASSENGER TICKET
AND BAGGAGE CHECK

FLIGHT
COUPON
2

ORIGIN/DESTINATION
NAK NAK
AIRLINE DATA
CYDGXR

DATE AND PLACE OF ISSUE
3514800 22APR96
THAI INTL
KORAT TOWN OFC
TH

CANCELLATION FEE THB200

NAME OF PASSENGER

JULANKA FRANK DR

TOUR CODE

NOT TRANSFERABLE
CONJUNCTION TICKETS

TO/FROM	GOOD FOR PASSAGE BETWEEN POINTS OUTLINED	CARRIER	FLIGHT NO.	CLASS	DATE	TIME	STATUS	FARE BASIS	NOT VALID BEFORE	NOT VALID AFTER
FROM	NAKHON RATCHASIMA	TG	0063	Y	26APR	2005	OKY			25JUL
TO	BANGKOK	TG	0062	Y	29APR	1845	OKY			25JUL
TO	NAKHON RATCHASIMA									

FARE CALCULATION
THB 1110 NAK TG BKK555.00TG NAK555.00THB1110.00END

TAX

TAX

TOTAL

THB 1110
SS 83995709

CPN AIRLINE CODE FORM & SERIAL NUMBER CK
2 217 4283995709 1

FORM OF PAYMENT

CASH

ORIGINAL ISSUE (AIRLINE, FORM NO., SERIAL NO., PLACE, DATE, AGENT'S NUMERIC CODE)

ทว. 51 ตอน 1



เมแจ้งตายภายใน ๒๔ ชั่วโมง

ตามมาตรา ๔๗/(๒)

คดีที่ 126 / ๓1 พ.ค. 2539

คำร้องที่ 1055/2539

มรณบัตร

บุคคลที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย

โดยไม่ชอบด้วยกฎหมายหรือในลักษณะชั่วคราว

สำนักทะเบียน กองดินเขตปทุมวัน

เลขที่ 01-10071215

๑. ผู้ตาย	๑.๑ ชื่อตัว - ชื่อสกุล นาย แพร่งศรี จูริงกา		๑.๒ เลขประจำตัวประชาชน	๑.๓ เพศ ชาย	๑.๔ อายุ 66 ปี
	๑.๕ สัญชาติ คนลาว		๑.๖ อาชีพ	๑.๗ สถานภาพการสมรส	
	๑.๘ ที่เกิด ประเทศแคนาดา				
๒. รายการตาย	๒.๑ วันที่เสียชีวิต 29 เมษายน 2539 เวลา 16:45 น.		๒.๒ ผู้รบกวนก่อนตาย แพทย์แผนปัจจุบัน		
	๒.๓ หนังสือรับรองการตาย ไม่มี เลขที่		๒.๔ สาเหตุการตาย กะโหลกศีรษะแตกยับ เนื้องอกสมองถูกทำลาย		
๓. สถานที่ตาย	๓.๑ ชื่อสถานที่ ที่อยู่ โรงพยาบาลตำรวจ 492/1 ถ.พระราม1			๓.๒ หักอยู่สถานที่ตายนาน	
	แขวงปทุมวัน เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ			ปี เดือน วัน	
๔. มารดาบิดาของผู้ตาย	๔.๑ ชื่อตัว - ชื่อสกุล น.ส. สุกินญา ราชฤทธิ		๔.๒ เลขประจำตัวประชาชนมารดา		
	๔.๓ ชื่อตัว - ชื่อสกุล		๔.๔ เลขประจำตัวประชาชนบิดา		
๕. ผู้แจ้งการตาย	๕.๑ ชื่อตัว - ชื่อสกุล น.ส. สุกินญา ราชฤทธิ		๕.๒ เลขประจำตัวประชาชน		๕.๓ ความเกี่ยวข้องกับ
	๕.๓ ชื่อผู้แจ้ง 91/25 หมู่ที่ 11 ต.ตลาดขวัญ อ. เมือง นนทบุรี		3-1201-01869-08-1		เจ้าพนักงาน
๖. ศพ	๖.๑ จัดการศพโดย เก็บ	๖.๒ สถานที่ สถาบันนิติเวชวิทยา กรมตำรวจ แขวงปทุมวัน ปทุมวัน กรุงเทพฯ			
	๗. ใบรับแจ้งการตาย		๘. วันที่รับแจ้งการตาย 1 พฤษภาคม 2539		
ลงชื่อ (สุกินญา ราชฤทธิ) ผู้แจ้งการตาย		ลงชื่อ (นายสาธิต ทวีสิทธิ์) เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน		ลงชื่อ (นายสาธิต ทวีสิทธิ์) นายทะเบียนผู้รับแจ้งการตาย	
โปรดแจ้งให้ทราบถึงครอบครัวเพื่อทำการฝังศพ		ลงชื่อ (นายสาธิต ทวีสิทธิ์) ผู้ช่วยนายทะเบียนท้องถิ่นเขตปทุมวัน			
พิมพ์คำร้องที่ 52 / 3 พ.ค. 2539		ผู้รับแจ้งการเปลี่ยนแปลง			

บันทึกเพิ่มเติม ใบแจ้งการตายสถาบันนิติเวชวิทยา เลขที่ 983 เลขที่ 056 ลว.30 เม.ย.2539

บันทึก สน. ลมพิน ที่ มท.0514.351/03460 ลว.1 พ.ค.2539